

Simultandolmetscher für alle Sprachen

Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Chinesisch, Japanisch, Russisch, Portugiesisch etc.

DOLMETSCHERAGENTUR avl dolmetscher gmbh

Schweiz, Europa, USA, Lateinamerika, Asien
Büro Freiburg +41 26 481 33 16

info@avl-dolmetscher.ch
www.avl-dolmetscher.ch
Büro Zürich +41 62 772 44 33

Was Kunden über avl dolmetscher sagen:

Seite 1 / 3

Referenzen – Tourismus



Einwandfreier Ablauf

«Wir waren sehr zufrieden mit der Dolmetschung von Herrn Nyffenegger und seiner Kollegin an unserer Kadertagung im November 2017 in Basel. Wie gewohnt, hat avl dolmetscher einen super Dolmetschservice Deutsch - Französisch angeboten. Dank Ihrem Mitdenken war alles reibungslos. Die von Ihnen mitgebrachte Technik war ebenfalls einwandfrei. »

DER Touristik Suisse AG (früher Kuoni Reisen AG), Nicole Widmer, Head of Marketing Retail & Events, Zürich



Tadellose Simultanübersetzung Deutsch - Französisch

«Wir bedanken uns herzlich im Namen von Präsidium, Vorstand und Mitgliedern für die stets tadellosen Simultanübersetzungen Deutsch – Französisch des Dolmetscher-Paares Annette von Lerber und Jean-Jacques Nyffenegger von AVL und an unseren Mitgliederversammlungen in **Dubrovnik, Izmir, Malta und Abu Dhabi!**»

Schweizer Reise-Verband SRV, Walter Kunz, Geschäftsführer, Zürich



Nur Positives zu Deutsch-Japanisch-Dolmetscher

«Über den Simultanübersetzer Deutsch – Japanisch von AVL kann ich nur Positives berichten. Die Gäste und Gastgeber unseres Jubiläums haben ihn sehr geschätzt. Er hat eine super Arbeit abgeliefert!»

St. Moritz Tourismus, St. Moritz Sport & Events, Serge Alder, Projektbearbeiter Sport und Kultur, St. Moritz



Sehr zufrieden mit Dolmetschern und Technik

«Wir waren sehr zufrieden mit den beiden Simultandolmetscherinnen für Deutsch – Französisch während unseres Performance Review Meetings in Zürich. Ebenso toll waren die AVL-Beratung mit sehr rascher Offerten-Rückmeldung und die einwandfrei funktionierende Technik!»

STA Travel AG, Caroline Bleiker, Geschäftsführerin, Zürich

Simultandolmetscher für alle Sprachen

Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Chinesisch, Japanisch, Russisch, Portugiesisch etc.

DOLMETSCHERAGENTUR avl dolmetscher gmbh

Schweiz, Europa, USA, Lateinamerika, Asien
Büro Freiburg +41 26 481 33 16

info@avl-dolmetscher.ch
www.avl-dolmetscher.ch
Büro Zürich +41 62 772 44 33

Was Kunden über avl dolmetscher sagen:

Seite 2 / 3

Referenzen – Tourismus



Restlos überzeugt - erneute Zusammenarbeit mit AVL

«Die Event-Veranstalter seitens der Fluggesellschaft **Air Europa** waren äusserst zufrieden mit der Konsekutivübersetzung Deutsch – Spanisch – Deutsch von avl dolmetscher in Zürich: Die Dolmetscherin war kompetent und professionell! Gerne arbeiten wir wieder mit AVL!»

Spanisches Fremdenverkehrsamt, Gabriela Mäder, Zürich



Simultanverdolmetschung an GV professionell

«Die Simultanübersetzung Deutsch – Französisch von Annette von Lerber an der Generalversammlung des Schweizer Reise-Verbands in Malta war sehr professionell, klar verständlich und angenehm zum Zuhören.»

Hotelplan, François Nicolet, Filialleiter, Neuenburg



Exzellente Chinesisch-Übersetzer

«Wir waren sehr zufrieden mit Ihren Live-Übersetzern für Chinesisch – Deutsch während unserem Promotions-Event im März 2017 in Zürich. Sowohl die Verhandlungs- als auch die Simultandolmetscher haben exzellente Arbeit geleistet. Wir bedanken uns herzlichst und hoffen auf eine baldige weitere Zusammenarbeit.»

Golden Source Land Service GmbH, Herr Long Zhao, Wien, Österreich



Exzellente Simultanverdolmetschung!

«Die AVL-Dolmetscherin machte eine exzellente Simultanübersetzung Schweizerdeutsch - Französisch an unserer Weiterbildung im März 2018 in Winterthur. Alle Romands attestierten ihr einen sehr guten Service und eine qualitativ hochstehende Übersetzungsleistung. Auch Beratung und Konferenztechnik waren top.»

ASGT Schweizerischer Verein Reiseleiter und Stadtführer, Richard Gubler, Tourmanager & Tour Guide - Switzerland, Jona-Rapperswil

Simultandolmetscher für alle Sprachen

Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Chinesisch, Japanisch, Russisch, Portugiesisch etc.

DOLMETSCHERAGENTUR avl dolmetscher gmbh

Schweiz, Europa, USA, Lateinamerika, Asien
Büro Freiburg +41 26 481 33 16

info@avl-dolmetscher.ch
www.avl-dolmetscher.ch
Büro Zürich +41 62 772 44 33

Was Kunden über avl dolmetscher sagen:

Seite 3 / 3

Referenzen – Tourismus



Professionell und flexibel

«Wir haben uns im Oktober 2018 für einen Anlass mit Schwerpunkt französische Gastronomie an AVL Dolmetscher gewandt. Wir waren sehr zufrieden mit der Simultanübersetzung Französisch – Deutsch während der **Pressekonferenz** und auch mit der Konsekutivübersetzung während des Abendessens. Die Dolmetscherin war äusserst flexibel und professionell.»

Atout France – Französische Zentrale für Tourismus, Eva Joulain, Verantwortliche Marketing und Entwicklung, Zürich
